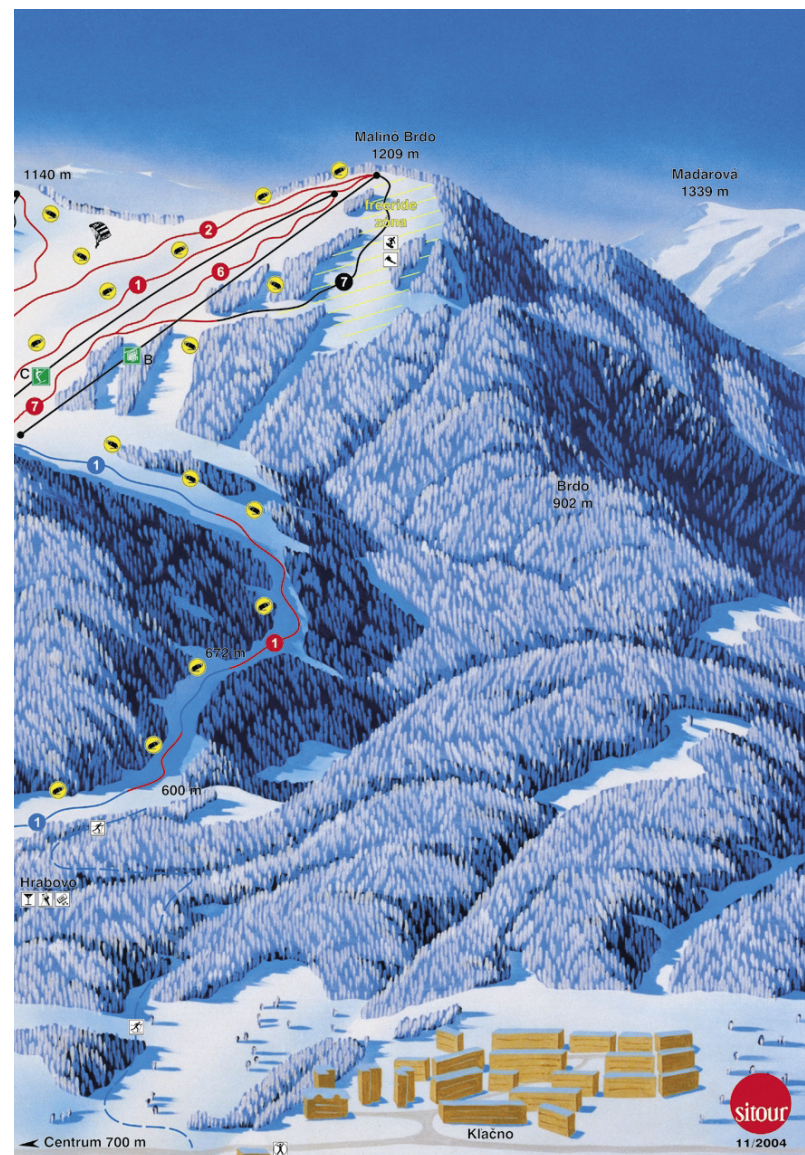


RUŽOMBERK-MALINNE



Ośrodek narciarski **SKI PARK Ružomberk-Malinne******* znajduje się północno-wschodnie rubieże Wielkiej Fatry (Veľká Fatra), leżąc w bezpośrednim sąsiedztwie Ružomberku (Ružomberok).

Ruch narciarski obsługuje 8-osobowa kolejka gondolowa, 4-osobowy wyciąg krzesełkowy oraz kilka orczyków. Większość tras (trudnych i średnio trudnych) wytyczono w obrębie wybitnie widokowych polan na północno-wschodnich stokach szczytu Malinné (in. Malinô Brdo, 1209 m n.p.m.). Wszyst-

kie są dobrze utwardzone ratrakami, większość – sztucznie naśnieżana. Oświetlenia brak. Najdłuższa z tras ma 3900 m długości i 642 m deniwelacji.

Ośrodek zapewnia typowe usługi – m.in. serwis, wypożyczalnię, szkołę oraz zabawy w dziecięcym parku narciarskim.

Narciarze biegowi mają do dyspozycji kilka kilometrów nieregularnie przecieranych tras. Ośrodek jest także dobrym punktem startowym dla narciarzy turystów, planujących wycieczki w północną część Wielkiej Fatry.

Dojazd

Osobom zmotoryzowanym, podróżującym z zachodniej Polski najwygodniej jechać przez Czechy (granicę można przekroczyć na przejściach Chałupki/Bohumín lub Cieszyn/Český Těšín). Za Czeskim Cieszynem kierujemy się na południe (szosa nr E75, 11), przekraczamy granicę ze Słowacją i dalej przez Čadcă, Žylinę oraz Martin jedziemy w stronę Ružomberku (od Žyliny droga E50, 18). Przed wjazdem do miasta, po minięciu miejscowości Rybárpole, skręcamy w prawo obok stacji benzynowej Shell i po ok. 800 m docieramy do osady Hrabovo, w obrębie której funkcjonuje ośrodek.

Kierowcy z Małopolski lub rejonów położonych dalej na wschód powinni wjechać na Słowację przejeżdżając Chyžné/Trstená. Po przekroczeniu granicy jedziemy cały czas główną drogą (E77, 59) – najpierw doliną rzeki Orawy do Dolnego Kubina, z którego przez niewysoki dział docieramy do Ružomberku, kierując

się z niego na Žylinę. Po wyjechaniu z miasta, przy stacji benzynowej, skręcamy do ośrodka.

Dojazd komunikacją publiczną jest bezproblemowy, choć – co oczywiste – bardziej czasochłonny. Do Ružomberku, oprócz autobusów (z Žyliny i miejscowości orawskich), można również dotrzeć koleją.

Z Ružomberku do Hrabova kursuje autobus miejski nr 3 oraz ski-busy (początek kursów 26 XII, busy startują spod marketu Kaufland w dzielnicy Roveň, zatrzymują się obok stacji kolejowej i dojeżdżają w rejon hotelu Hrabovo, obok dolnej stacji kolejki gondolowej; odjazdy: 8.00, 8.30, 9.00 i 16.15, powrót: 8.18, 8.48, 15.55 i 16.35; w ciągu dnia nieco więcej busów kursuje w obrębie ośrodka, między hotelami Hrabovo i Áčko).

Informacje dodatkowe

Na terenie ośrodka działają: dyżurka służb ratowniczych, centrum informacyjne, szkoła narciarska i snoboardowa, wypożyczalnia i serwis sprzętu narciarskiego, sklepy, park narciarski

Wyciągi

						
A	1770	415	960	1500		8
B	1120	250	1209	2200		4
C – Zalomená poma	1000	238	1161	900		
D – Poma	900	260	1140	900		
F – S (dziecięcy)	136	25	955	280		
F – P1 (dziecięcy)	136	25	955	600		
F – P2 (dziecięcy)	220	32	955	600		
F – P3 (dziecięcy)	250	26	—	600		
F (snowtubing)	200	26	—	400		
F (szkołka)	70	18	—	150		

łączna długość wyciągów: **5802 m**

łączna przepustowość: **8130 os./godz.**

maksymalna różnica wysokości: **415 m** (kolejka gondolowa)

dla najmłodszych (m.in.: małe skocznie, tor saneczkowy, stok do uprawiania snowtubingu, czyli zjazdu w pontonie), lodowa ścianka wspinaczkowa, lodowisko. Ofertę uzupełniają: bogata baza noclegowa, restauracje, mała gastronomia i bezpłatne parkingi.

Usytuowanie centrum sprawia, że z wysoko położonych tras na zboczach góry Malinné (1209 m n.p.m.) podziwiać można rozległe panoramy Niżnych Tatr, Zachodnich Tatr oraz Gór Choczańskich, rozciągających się po drugiej stronie doliny Wagu.

Niestety, miłośnicy narciarstwa biegowego nie znajdą w ośrodku dobrze przygotowanych tras, zadowoleni będą natomiast turyści narciarze, którzy mogą wykorzystać wyciągi do szybkiego zdobycia wysokości, wyruszając na znakowane szlaki piesze północnej części Wielkiej Fatry.

Dla osób zainteresowanych budownictwem ludowym „żelaznym punktem” programu powinna być wycieczka do wioski Vlkolínec ze znakomicie zachowanym kompleksem zabudowy drewnianej. Zimą od strony wyciągów najłatwiej dostać się tam zielonym szlakiem, wiodącym do Ružomberku, wędrując na nartach turystycznych lub rakietach.

Najlepszy odpoczynek po narciarskim szaleństwie zapewniają baseny termalne w pobliskiej Beszeniowie (Bešeňová).

Okolice – co warto zobaczyć

W najbliższym sąsiedztwie

Vlkolínec – zespół zabytkowej wiejskiej architektury ludowej, wpisany w 1993 r. na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Przyrodniczego UNESCO.

Po drodze, od strony Čadcy

Kysucké Nové Mesto – kościół św. Jakuba z początku XIV w., pierwotnie gotycki, na początku XX w. przebudowany

Po drodze lub w pobliżu ośrodka

Beszeniowa (Bešeňová)

  – zob. s. 205

Dolny Kubín (Dolný Kubín)

   – zob. s. 208

Liptowski Mikołusz

(Liptovský Mikuláš)

   – zob. s. 223

Martin

   – zob. s. 227

Oravský Podzámok

  – zob. s. 230

Ružomberk (Ružomberok)

   – zob. s. 242

Trzciana (Trstená)

 – zob. s. 250

Twardoszyn (Tvrdosín)

   – zob. s. 252

Vlkolínec

  – zob. s. 243

Žyliná (Žilina)

   – zob. s. 255

wany (po pożarze) na neoromański (przed kościołem krzyż z 1776 r.); kościół z 1. poł. XVII w., później przebudowywany; browar z 2. poł. XVII w.; renesansowe domy z XVII w. na rynku.

Strečno – ruiny zamku (najstarsza wzmianka z 1384 r.); przełom Wagu (Váh) powyżej miasteczka. Zarówno zamek (w ziemie niedostępny dla zwiedzających), jak i przełom doskonale widoczne z czerwonego szlaku prowadzącego w stronę Krywańskiej Małej Fatry, ok. 2,5 km dalej ze szlaku widoczne kolejne ruiny – tzw. Starý hrad.

Turany – kościół gotycki z końca XIII w.

Po drodze, od strony przejścia granicznego w Chyżnem

Dlhá n. Oravou – barokowo-klasykistyczny kościół z 1811 r.; przy szosie kompleks zabytkowych spichlerzy.

Trasy zjazdowe

						
1 – Hlavná	3900	642				
2 – Vyhliadková	1250	286				
3 – Malá Mulda	1050	240				
4 – Majstrovská	900	240				
5 – Víkolínska	800	240				
6 – Pretekárska	1200	286				
7 – Veľká Mulda	1400	286				

łączna długość tras: **10 500 m**
maksymalna różnica wysokości: **642 m** (trasa nr 1: w górnej części średnio trudna, w środkowej i dolnej łatwa, odcinkami nieco bardziej wymagająca)

Horná Lehota – kościół z 1688 r.; barokowo-klasycystyczny kasztel z XVIII w.

Leštiny (2 km od Wyżnego Kubi-
na, w bocznej dolince) – drewniany
kościół artykularny z 1689 r.; kasztel
z XVIII w.

Likavka – nad wsią ruiny zamku
z XIII w.

Martinček – kościół pw. św. Mar-
cina z 1260 r., wielokrotnie przebu-
dowywany.

Podbíel' – rezerwat architektury
ludowej – zabytkowe zrębowe domy
z XIX i początku XX w.; kościół baro-
kowy z 1781 r.

Valaská Dubová – karczma z po-
czątku XIX w. (wybudowana na miej-
scu dawniejszej, w której – jak chce
tradycja – ujęto słynnego zbójnika Ju-
raja Jánošíka).

Wyžný Kubín (Vyšný Kubín) – kas-
tele z początku XVII (później przebu-
dowy) i XVIII w.

Informacje praktyczne

Wybrane noclegi

■ **Hotel ÁČKO*****, ul. Hrabovská cesta 34, 034 01
Ružomberok, tel.: +421 44 4332484, 4332486,
faks: +421 44 4332487, e-mail: hotelacko@ne-
xtra.sk; <http://www.hotelacko.sk> (50 miejsc; po-
koje z pełnym wyposażeniem; restauracja, kawi-
-

nia, nocny bar, możliwość korzystania z internetu,
kryty basen, parking; nocleg od 800 Sk/os.).

■ **Penzión BLESK****, ul. Vajanského 9, 034 01 Ru-
žomberok, tel.: +421 44 4320025, faks: +421
44 4329140, e-mail: penzionblesk@stonline.sk,
<http://www.penzionblesk.sk> (34 miejsca;
dwójki/apartamenty 4-osobowe, wszystkie z łazienką i toaletą; restauracja, kawiarnia, parking;
nocleg od 600 Sk/os.).

■ **Chata BYSTRINA**, Hrabovská dolina 3303,
034 01 Ružomberok, tel.: +421 44 4322293, +421
905211767, e-mail: bystrina@stonline.sk, <http://www.liptov.sk/bystrina> (23 miejsca;
dwójki/trójki, standard turystyczny, wspólne łazienki i toalety, kuchnia i jadalnia turystyczna; parking; nocleg od 350 Sk/os.).

■ **Chata DARIA**, Malinô Brdo, 034 01 Ružom-
berok, tel.: +421 905602503, e-mail: chata@ve-
get.sk, <http://www.veget.sk/daria> (19 miejsc;
trójka/4 czwórki, wszystkie z łazienką i toaletą,
TV satelitarną; restauracja, parking; nocleg 300–
500 Sk/os.).

■ **Chata HALINA**, Hrabovská dolina, 034 01 Ružom-
berok, tel.: +421 910555649, 907558623, e-mail:
svetlana.stikicova@zoznam.sk, <http://www.albus-online.sk/halina> (43 miejsca;
dwójka/3 trójki/8 czwórek, standard turystyczny, wspólne łazienki i toalety, kuchnia turystyczna; bilard, parking;
nocleg od 250 Sk/os.).

■ **Hotel HRABOVO****, ul. Hrabovská cesta 1678/30,
034 01 Ružomberok, tel.: +421 44 4328744, faks:
+421 44 4323178, e-mail: recepcia@hotelhrabo-
vo.sk, <http://www.hotelhrabovo.sk> (84 miejsca;
dwójki/apartamenty z łazienką i toaletą, TV sate-
litarną, telefonem; restauracja, kawiarnia, parking;
nocleg od 450 Sk/os.).

■ **Hotel MALINA****, Malinô Brdo, 034 01 Ružom-
berok, tel./faks: +421 44 4325070, e-mail: hotel-
malina@stonline.sk, <http://www.liptovtravel.com/malina> (ok. 50 miejsc; pokoje z łazienką i toaletą, TV

Cennik

(wybrana oferta, sezon zimowy 2005/06, ceny w koronach słowackich)

rodzaj biletu	17 XII–19 III		od 20 III	
	dorośli	dzieci/ seniorzy	dorośli	dzieci/ seniorzy
1-dniowy	750	530	690	480
2-dniowy	1460	1020	1340	920
3-dniowy	2100	1440	1920	1290
4-dniowy	2700	1820	2460	1620
5-dniowy	3250	2150	2950	1900
6-dniowy	3750	2430	3390	2130
7-dniowy	4200	2660	3780	2310
do godz. 13.00	600	420	550	380
od godz. 12.00	530	370	480	340
od godz. 13.30	380	270	350	240

Bilet dziecięcy przysługuje do 12 roku życia. Maluchy do lat 5 korzystają ze stoków i wyciągów (pod opieką rodziców) bezpłatnie. Zniżki dla seniorów przysługują kobietom powyżej 55 roku życia i mężczyznom powyżej 60 lat.

satelitarną, radiem, telefonem; restauracja, bufet,
sauna, bilard, centrum fitness, masaże).

■ **Chata MALINO**, ul. Hrabovská cesta 1103, 034 01
Ružomberok, tel.: +421 907454875, e-mail: mali-
no@stonline.sk, <http://www.liptov.sk/malino> (19
miejsc; jedyńki/dwójki/trójki, możliwe dostaw-
ki, standard turystyczny, wspólne łazienki i toale-
ty, kuchnia i jadalnia turystyczna; sauna, parking;
nocleg 200–350 Sk/os.).

■ **Hotel FLORA****, Bešeňová 58, 034 83 Be-
šeňová, tel.: +421 44 4303134, faks: +421
44 4303136, e-mail: flora@besenovaflora.sk,
<http://www.besenovaflora.sk> (60 miejsc;
14 dwójek/2 trójki/apartament, wszystkie z łazienką
i toaletą, TV satelitarną, lodówką; restauracja, ka-
wiarnia, bar nocny, parking; 50 m od zespołu ką-
pieliisk; nocleg od 700 Sk/os.).

Gastronomia:

■ **Malinô Brdo** – restauracja przy hotelu **MALINA**,
Malinô Brdo, tel./faks: +421 44 4325070; mała ga-
stronomia.

■ **Ružomberk** – restauracja przy hotelu **ÁČKO**,
ul. Hrabovská cesta 34, tel.: +421 44 4332484,
4332486; restauracja przy pensjonacie **BLESK**,
ul. Vajanského 9, tel.: +421 44 4320025; bar **CAFÉ
EFEKT**, ul. Š. Moyzeša 16, tel.: +421 44 4329595;
restauracja przy hotelu **HRABOVO**, ul. Hrabovská
cesta 1678/30, tel.: +421 44 4328744; restauracja
PANSKÝ DOM, Nám. A. Hlinku 1117/43, tel.: +421

44 4328206; restauracja **SKI PARK RUŽOMBE-
ROK**, ul. Hrabovská cesta 1679/31, tel.: +421 44
4322606; restauracja **VLČÍ DVOR**, ul. Korytnická
7387, tel.: +421 44 4321662.

Informacja, służby ratunkowe

✉ **Administracja ośrodka, kontakt:** SKI PARK Ru-
žomberok, a.s., ul. Hrabovská cesta 1679/31, 034
01 Ružomberok, tel.: +421 44 4322606, +421
907839754, faks: +421 44 4303982, e-mail: ski-
park@skipark.sk, <http://www.skipark.sk>; **zo-
bacz też:** <http://www.holidayinfo.sk>, <http://www.ski.sk>.

it **Informacja turystyczna:** na terenie ośrodka
– Informačné centrum SKI PARK Ružomberok,
ul. Hrabovská cesta 1679/31, tel.: +421 44 4322606,
e-mail: info@skipark.sk, <http://skipark.sk>;
w Ružomberku – Kultúrne a informačné centrum,
ul. Madačova 3, 034 01 Ružomberok, tel./faks:
+421 44 4326887, e-mail: kicrbk@isternet.sk.

✚ **Służby ratunkowe:** lokalna placówka: tel.: +421
44 4326606; Horská záchranná služba, rejon Ve-
ľká Fatra, 976 39 Donovaly, tel.: +421 48 4199724,
+421 903624049, e-mail: vfatra@hzs.sk; strony
internetowe: Horská záchranná služba: <http://www.hzs.sk>, Horská služba na Slovensku: <http://www.horska-sluzba.sk>; numer alarmowy do we-
zwań z telefonów komórkowych: **18300** (bezpłat-
nie z sieci Eurotel).